

INTHA CHALAMU

Ragam: BEGADA (29th Mela Janyam)
Talam : ADI
Composer: Veenai Kuppaiyer

Arohanam : S G₂ R₂ G₂ M₁ P D₂ P S **Avarohanam:** S N₂ D₂ P M₁ G₂ R₂ S
Pallavi : Intha Chalamu Jesithe emani thaladura
Anupallavi: Antharangudani Movi Anavachithe Naatho
 Panthamelara Sree Venugopala dasa paripala
Charanam : Pagavari bodhanavini

Meanings: (done by Dr. Aruna Turaga, CA)

Pallavi: *How can I (“eemani”) comprehend (“thalathu ra”) you neglecting (“chalam jesithe”) me to this extent (“intha”) in this manner?*

Anupallavi: *Sri venu gopala! You are the ruler of all your servants (“dasa paripaala”).*

Charanam: *You are paying attention (“vini”) to the preaching (“bhodhana”) of my adversaries (“paga vaari”).*

Pallavi:

Intha Chalamu Jesithe emani thaladura

(Why are).. you neglecting (“chalam jesithe”) me to this extent (“intha”) in this manner?

D P M , G R S , R N D D P P S ,
In - - - tha - - - cha - - - - - la -

S , N S G R G , M , M , G R G M
- - mu - - - je - si - - - the - - -

How can I (“eemani”) comprehend (“thalathu ra”) this... ?

P , M- D - P- S N D P- S N D R S ,
e - - ma - - ni - - - - - - - tha -

P D P- N , D , P M , G , R- G M P
- - - lu - - - - du - - - - ra - -

Anupallavi:

Antharangudani Movi Anavachithe Naatho
Panthamelara Sree Venugopala dasa paripala

Sri venu gopala! You are the ruler of all your servants (“dasa paripaala”).

S , - D D An - - -	P- N N D - tha - -	M P D N ran - - -	D P- M , - - gu -
G R S- M da - - ni	G M- R G - - - -	M P- P D - - mo -	M , , , vi - - -
P D , - D A - - na	P M- M P - - va -	, - P M G - - - -	R G M P cchi - - -
M D , P - - - -	S N D P the - - -	S N D R na - - -	S , , , tho - - -
P D P S Pan - - tha	N S- G R - - me -	G M G M - - - -	R , - P M la - - -
R , , - R ra - - -	S N D D - - sree -	P- S , N - ve - -	D N S R nu - - -
R S , N Go - - pa	D P- D M - - la -	, G M R - da - sa	G M P D pa - - -
P S , - P ri - - -	D P- N , - - pa -	D P M G - - - -	R G M P - la - -

Mukthayi Swaram:

D , P M M G , R	, - D P M S N- R S	G R , - G , - R N D	, M P D P D P S
N R , S P- N , D	G R- P M P M G R	, P G R G M P D	G M P D P , , - M
G R S , S , N- R	, - G R G , S- R N	M P M- G D P- S N	M P D P R S G R
M M , G S S , - R	R S- N N N D D P	, D P M , - M G R	G R , S , - G M P

Charanam

Pagavari bodhanavini

You are paying attention (“vini”) to the preaching (“bhodhana”) of my adversaries (“paga vaari”).

P , M , , , P , , , , M P D ,
 Pa - ga - - - va - - - - ri - - -
 P D N , D N D P M P G M R- G M ,
 Bo - - - dha - - - na - - - - vini - -

Chittai Swaras:

(1)

P , , - M , - D M , G R , - S , N D ,
 P , , - S , N R , S G , R , - G , M
 (pa)

(2)

P M D P , - M G R S N R S , - R N D
 P D P S , - N R S G R G M P , - M P
 D M , - G R S- G R G M P M D P S N
 R S , - N P D N , D P M- G , R G M
 (pa)

(3)

M G M P D- M D P M G- R G M P- S P
 M G R- P M G R S N D P- R S N G R
 S M G R P M G D P- S N D R S- M G
 R- S R N R S- P D M D P- G M- R G M
 (pa)

(4)

N , , , , D P D M , P G R G M
 P , , - M P D- M D P M G R G M P D
 N , D P , - M P D P , M G , - R P M
 G , R S , - N D P S N G R G , , ,
 R S M G , - M G R P M , P D D M G
 M P M P D P- S , N D , P S N R S
 G R G M , - G R S R N , - D D P- S N
 R , S N D P- P , M G R- S G R G M
 (pa)

